

英国バレエの真髄!

# ロイヤル・エレガンスの夕べ

~英国ロイヤルバレエ団ダンサーとの情熱のひとつとき~

Covent Garden

Ashton

MacMillan

Scarlett

Balanchine

McGregor

Kamakura



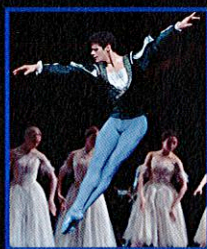
わずか600席のプライベート空間でお贈りする  
スペシャルバレエガラ公演!



ネマイア・キッシュ  
英国ロイヤルバレエ団  
プリンシパル



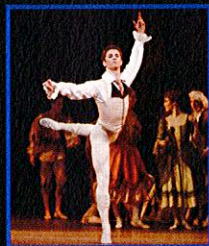
ラウラ・モレーラ  
英国ロイヤルバレエ団  
プリンシパル



ティアゴ・ソアレス  
英国ロイヤルバレエ団  
プリンシパル



サラ・ラム  
英国ロイヤルバレエ団  
プリンシパル



リカルド・セルヴェラ  
英国ロイヤルバレエ団  
ファーストソリスト



マリアネラ・ヌニェス  
英国ロイヤルバレエ団  
プリンシパル



崔由姫  
英国ロイヤルバレエ団  
ファーストソリスト



スティーヴン・マックレー  
英国ロイヤルバレエ団  
プリンシパル

2012年 8月30日(木) 19:00開演  
8月31日(金) 15:00開演

鎌倉芸術館 小ホール (JR大船駅より徒歩10分)

総監督 ジャスティン・マイスナー (ダンス・ツアーズ・プロダクションズ代表)  
照明・技術 サイモン・ベニソン (ロイヤルオペラハウス照明マネジャー)  
主催 ダンス・ツアーズ・プロダクションズ  
<http://www.dancetoursproductions.com>





# A Night of Royal Elegance

「伝統」と「今」をお届けします！  
英国バレエの  
ダンス・ツアーズ・プロダクションズが  
ロンドン、コヴェントガーデンから愛を込めて

## ダンサー手作りの公演

今回の日本ガラ公演に参加するのは、いずれも劣らぬ日本好きダンサーたち。大好きな日本の皆様に素晴らしい英国バレエの伝統と今をお届けしようと結集しました。人気と実力を兼ね備えた英国ロイヤルバレエ団のトップダンサーたちが、自ら演目を選び、心を込めて作り上げるステージは、長らくファンが待ち望んだ特別なひとときとなることでしょう。

## アシュトンからマクレガー

ダンサーたちが選んだ演目は、英国バレエを代表する振付家、ケネス・マクミラン、フレデリック・アシュトン、そして鬼才振付家ウェイン・マクレガー、俊英リアム・スカレット。そしてステイーヴン・マックレーはオリジナル作品を披露するなど、カンパニーの海外公演ではまず観られない、ファン垂涎の珠玉作品が揃いました。またそれぞれが得意とするクラシック作品も、公演に華を添えます！

## 限られた空間での特別な体験

わずか600席というプライベート空間で、バレエ公演をご覧になったことがありますか？ 世界一流のダンサーたちの息づかいが間近に聞こえ、細やかな表情までがはっきりとご覧いただけます。ダンサーとお客様との一体感。思わず作品に引き込まれていく、特別な瞬間をお楽しみください！

## もっと身近に！

ダンス・ツアーズ・プロダクションズでは、ファンの皆様に素顔のダンサーと直接ふれあう機会を持っていただきたいと考え、31日の公演終了後にお飲み物と軽食をご用意したファンミーティングイベントを企画しました。出演ダンサー全員が参加予定です。公演チケットをご購入いただいた方は、この特別ファンミーティングイベントのチケットも別途お求めいただけます(内容は当日のお楽しみです!)。また、30日のリハーサル鑑賞券も販売いたします。ぜひお見逃しなく！



ラウラ・モレーラ  
Laura Morera



マリアネラ・ヌエス  
Mariana Nuñez



サラ・ラム  
Sarah Lamb



崔由姫  
Yuhui Choe

「リーズの結婚」より 第1幕のバド・ドゥ  
振付:フレデリック・アシュトン  
音楽:フェルディナン・エロルド  
出演:ラウラ・モレーラ / スティーヴン・マックレー

「ウィンター・ドリーム」より バド・ドゥ  
振付:ケネス・マクミラン  
音楽:ピョートル・チャイコフスキー  
出演:サラ・ラム / ネマイア・キッシュ

「ファサード」  
振付:フレデリック・アシュトン  
音楽:ウィリアム・ウォルトン  
出演:崔由姫

「海賊」より バド・ドゥ  
振付:マリウス・ブティバ  
音楽:アドルフ・アダン  
出演:マリアネラ・ヌエス / ティアゴ・ソアレス

「リベストウラム」\*日本初演  
振付:リアム・スカレット  
音楽:フランツ・リスト  
出演:ラウラ・モレーラ / リカルド・セルヴェラ

〔休憩〕

## 演目

(30日・31日両日共)

「クローマ」より バド・ドゥ  
振付:ウェイン・マクレガー  
音楽:J.タルボット、J.ホワイ  
出演:サラ・ラム / リカルド・セルヴェラ

「エリート・シンコペーションズ」より カリオペ・ラグ  
振付:ケネス・マクミラン  
音楽:ジェームス・スコット  
出演:ラウラ・モレーラ

「白鳥の湖」より 白鳥のバド・ドゥ  
振付:マリウス・ブティバ  
音楽:ピョートル・チャイコフスキー  
出演:マリアネラ・ヌエス / ティアゴ・ソアレス

「ジュエルズ」より ルビーのバド・ドゥ  
振付:ジョージ・バラニン  
音楽:イーゴリ・ストラヴィンスキー  
出演:崔由姫 / リカルド・セルヴェラ

「マノン」より 第1幕 寝室のバド・ドゥ  
振付:ケネス・マクミラン  
音楽:ジュール・マスネ  
出演:ラウラ・モレーラ / ネマイア・キッシュ

「サムシング・ディファレント」\*日本初演  
振付:ステイーヴン・マックレー  
出演:ステイーヴン・マックレー

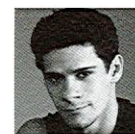
～フィナーレ～  
全員



ネマイア・キッシュ  
Nehemiah Kish



ステイーヴン・マックレー  
Steven McRae



ティアゴ・ソアレス  
Thiago Soares



リカルド・セルヴェラ  
Ricardo Cervera

\*音楽は特別録音によるCDを使用します。

チケット料金

5月5日(土・祝) 10:00より発売開始!

8月30日(木) 19:00 開演  
8月31日(金) 15:00 開演  
全席指定 — ¥13,000

リハーサル鑑賞券(8月30日 14:00～)  
— ¥3,000 (先着150名限定)  
ファンミーティング・イベント券  
(8月31日 18:00～)  
— ¥15,000 (先着50名限定)

\*リハーサル鑑賞券、ファンミーティング・イベント券は、8月30日・31日いずれかの公演チケットをご購入いただいた方のみ、お買い求めいただけます。リハーサル鑑賞券、ファンミーティング・イベント券の単独販売はいたしません。  
\*3歳未満のお子様のご同伴・ご入場はご遠慮ください。お子様につきましてもお1人1枚チケットをお求めください。  
\*車椅子をご利用のお客様は、鎌倉芸術館チケットセンターまでお問い合わせください。

チケットのお申し込み

鎌倉芸術館チケットセンター TEL 0120-1192-40 (9:00～19:00)  
鎌倉芸術館 1Fインフォメーション (9:00～19:00)  
鎌倉芸術館ホームページ <http://www.kamakura-arts.jp/>  
※インターネット上からの購入には事前の登録が必要です

次のことをあらかじめご了承の上、チケットをご購入ください

\*病気、怪我、その他のやむを得ない事情で、出演者が変更になる場合がございます。最終的な出演者は当日発表とさせていただきます。  
\*出演者変更により、やむを得ず演目を変更することもございます。  
\*一旦お求めいただきましたチケットは、公演中止の場合を除き、キャンセル・公演日の振替等はお受けできませんので、あらかじめご了承ください。  
\*以上をご了承いただけない場合は、当日券のご利用をお願いいたします。(当日売切れの際にはご容赦ください)

会場 鎌倉芸術館 小ホール 神奈川県鎌倉市大船6-1-2



JR大船駅より徒歩約10分  
JR東海道線または横須賀線で、東京駅から約40分、品川駅から約35分  
JR湘南新宿ラインで、新宿駅から約50分、渋谷駅から約45分

後援 プリティッシュ・カウンシル  
主催 ダンス・ツアーズ・プロダクションズ  
Dance Tours Productions  
No.38, 20 Palmers Rd. London E2 0SZ  
<http://www.dancetoursinternational.com/JP/index.php>

お問い合わせ ダンス・ツアーズ・プロダクションズ  
「ロイヤル・エレガンスのタベ」  
TEL 050-5532-3488  
info@dancetoursproductions.com

